

NERO WOLFE

CORPUS COMPLETO
Actualizado: 21/09/2026

DESCRIPCIÓN BREVE

Corpus completo de Nero Wolfe en inglés con sus traducciones al español.

Mi biblioteca negra (https://leonegra.com)

NERO WOLFE – CORPUS COMPLETO

Nº LIBRO	FECHA PUBLICACIÓN	LIBRO	HISTORIA	LIBRO EN ESPAÑOL	HISTORIA ESPAÑOL	Variantes de título en español	Nº HISTORIA	Nº NOVELA	Nº NOVELA CORTA
1	1934	Fer-de-Lance	Fer-de-Lance	Fer-de-Lance	Fer-de-Lance		1	1	
2	1935	The Ligue of the Frightened Men	The Ligue of the Frightened Men	La liga de los asustados	La liga de los asustados		2	2	
3	1936	The Rubber Band	The Rubber Band	La banda de El Goma	La banda de El Goma	La banda de hule	3	3	
4	1937	The Red Box	The Red Box	La bombonera roja	La bombonera roja		4	4	
5	1938	Too Many Cooks	Too Many Cooks	Demasiados cocineros	Demasiados cocineros		5	5	
6	1939	Some Buried Caesar	Some Buried Caesar	El toro campeón	El toro campeón		6	6	
7	1940	Over My Dead Body	Over My Dead Body	Sobre mi cadáver	Sobre mi cadáver		7	7	
8	1940	Where There's a Will	Where There's a Will	La dama del velo	La dama del velo		8	8	
9	1942	Black Orchids	Black Orchids	Orquídeas negras	Orquídeas negras		9		1
			Cordially Invited to Meet Death		Cita cordial con la muerte		10		2
10	1944	Not Quite Dead Enough	Not Quite Dead Enough	No lo suficientemente muerta	No lo suficientemente muerta	No estaba bastante muerta	11		3
			Booby Trap		Trampa explosiva	La trampa	12		4
11	1946	The Silent Speaker	The Silent Speaker	El conferenciante silencioso	El conferenciante silencioso	Los amores de Goodwin	13	9	
12	1947	Too Many Women	Too Many Women	Demasiadas mujeres	Demasiadas mujeres		14	10	
13	1948	And Be a Villain	And Be a Villain	Ondas mortales	Ondas mortales		15	11	
14	1949	The Second Confession	The Second Confession	La segunda confesión	La segunda confesión		16	12	
15	1949	Trouble in Triplicate	Before I Die	Cinco segundos antes de morir	Cinco segundos antes de morir		17		5
			Instead of Evidence		A falta de evidencia		18		6
			Help Wanted, Male		El sustituto		19		7

NERO WOLFE – CORPUS COMPLETO

Nº LIBRO	FECHA PUBLICACIÓN	LIBRO	HISTORIA	LIBRO EN ESPAÑOL	HISTORIA ESPAÑOL	Variantes de título en español	Nº HISTORIA	Nº NOVELA	Nº HISTORIA CORTA
16	1950	In the Best Families	In the Best Families	Un crimen elegante	Un crimen elegante		20	13	
17	1950	Three Doors To Death	Man Alive	Tres puertas a la muerte	El muerto vivo		21		8
			Door to Death		Tercera puerta a la muerte		22		9
			Omit Flowers		Funeral sin flores		23		10
18	1951	Curtains for Three	Bullet for One	-	-		24		11
			Disguise for Murder		La bufanda retorcida		25		12
			The Gun with Wings		-		26		13
19	1951	Murder by the Book	Murder by the Book		La muerte entre orquídeas		27	14	
20	1952	Prisoner's Base	Prisoner's Base		Velada con tres cadáveres	¡Feliz cumpleaños!	28	15	
21	1952	Triple Jeopardy	The Squirt and the Monkey	Tres telarañas rojas	El presumido y el mono		29		14
			The Cop Killer		El matador de policía		30		15
			Home to Roost		No hay deuda que no se pague		31		16
22	1953	The Golden Spiders	The Golden Spiders	Las arañas doradas	Las arañas doradas	Las arañas de oro	32	16	
23	1954	The Black Mountain	The Black Mountain	La montaña negra	La montaña negra		33	17	
24	1954	Three Men Out	The Zero Clue	Invitación al asesinato	La clave del cero		34		17
			This Won't Kill You		La apuesta del crimen		35		18
			Invitation to Murder		Invitación al asesinato		36		19
25	1955	Before Midnight	Before Midnight	Antes de medianoche	Antes de medianoche		37	18	
26	1956	Might As Well Be Dead	Might As Well Be Dead	Igual sería estar muerto	Igual sería estar muerto		38	19	

NERO WOLFE – CORPUS COMPLETO

Nº LIBRO	FECHA PUBLICACIÓN	LIBRO	HISTORIA	LIBRO EN ESPAÑOL	HISTORIA ESPAÑOL	Variantes de título en español	Nº HISTORIA	Nº NOVELA	Nº HISTORIA CORTA
27	1956	Three Witnesses	Die Like a Dog	Tres testigos	Morir como un perro		39		20
			When a Man Murders		Cuando un hombre asesina		40		21
			The Next Witness		El testigo siguiente		41		22
28	1957	If Death Ever Slept	If Death Ever Slept	-	-		42	20	
29	1957	Three for the Chair	A Window for Death	-	-		43		23
			Too Many Detectives		-		44		24
			Immune to Death		-		45		25
30	1958	And Four to Go	Murder is no Joke	-	-		46		26
			Fourth of July Picnic		-		47		27
			Easter Parade		-		48		28
			Christmas Party		-		49		29
31	1958	Champagne for One	Champagne for One	Champaña para uno	Champaña para uno		50	21	
32	1959	Plot it Yourself	Plot it Yourself	Planéalo tu mismo	Planéalo tu mismo	Plagio sangriento	51	22	
33	1960	Three at Wolfe's Door	The Rodeo Murder	Tres novelas de Nero Wolfe	El caso de la muchacha vaquera		52		30
			Poison a la Carte		Veneno a la carta		53		31
			Method Three for Murder		El caso de la bella mentirosa		54		32
34	1960	Too Many Clients	Too Many Clients	Demasiados clientes	Demasiados clientes		55	23	
35	1961	The Final Deduction	The Final Deduction	La deducción final	La deducción final		56	24	

NERO WOLFE – CORPUS COMPLETO

Nº LIBRO	FECHA PUBLICACIÓN	LIBRO	HISTORIA	LIBRO EN ESPAÑOL	HISTORIA ESPAÑOL	Variantes de título en español	Nº HISTORIA	Nº NOVELA	Nº HISTORIA CORTA
36	1962	Homicide Trinity	Eeny, Meeny, Murder, Mo	Trío de asesinatos	Rueda de sospechosos		57		33
			Death of a Demon		Muerte de un demonio		58		34
			Counterfeit for Murder		Todo falso menos el crimen		59		35
37	1962	Gambit	Gambit	Gambito	Gambito		60	25	
38	1963	The Mother Hunt	The Mother Hunt	La madre cazadora	La madre cazadora		61	26	
39	1964	Trio for Blunt Instruments	Murder is Corny				62		36
			Kill Now, Pay Later	Mate ahora, pague después	Mate ahora, pague después		63		37
			Blood Will Tell	Rastro de sangre	Rastro de sangre		64		38
40	1964	A Right to Die	A Right to Die	Un derecho a morir	Un derecho a morir		65	27	
41	1965	The Doorbell Rang	The Doorbell Rang	Cuando suena el timbre	Cuando suena el timbre	Nero Wolfe contra el FBI Sonó el timbre	66	28	
42	1966	Death of a Doxy	Death of a Doxy	Muerte de una entretenida	Muerte de una entretenida	¿Quién mató a Isabel?	67	29	
43	1968	The Father Hunt	The Father Hunt	A la caza del padre	A la caza del padre		68	30	
44	1969	Death of a Dude	Death of a Dude	Muerte de un veraneante	Muerte de un veraneante		69	31	
45	1973	Please Pass the Guilt	Please Pass the Guilt	Por favor, pase el acusado	Por favor, pase el acusado		70	32	
46	1975	A Family Affair	A Family Affair	Asunto de familia	Asunto de familia		71	33	
47	1985	Death Times Three[1]	Frame Up for Murder[2]	-	-		72		39
			Bitter End[3]		-		73		40
			Assault on a Brownstone[4]		-		74		41

NERO WOLFE – CORPUS COMPLETO

Totales

- Libros: 47
- Historias: 74. De las cuales:
  - Novelas: 33
  - Novelas cortas: 41

---

[1] **Death Times Three** se publicó póstumamente en 1985. Incluye una historia que nunca se había editado antes en formato libro y otras dos que son versiones reescritas de dos historias anteriores.

[2] "**Frame Up For Murder**" es una versión abreviada con una caracterización alternativa de "Murder is No Joke" que forma parte de And Four to Go.

[3] "**Bitter End**" (1940) es una reescritura de "Bad for Business", un libro de Stout protagonizado por Tecumseh Fox.

[4] "**Assault on a Brownstone**" tiene una trama similar a la de "Counterfeit for Murder" pero cambia la víctima.

Para las obras originales en inglés, se ha tomado como referencia: The Wolfe Pack. "Nero Wolfe Books — Chronological Listing." *The Wolfe Pack*, www.nerowolfe.org/htm/corpus/corpus_chronological.htm.